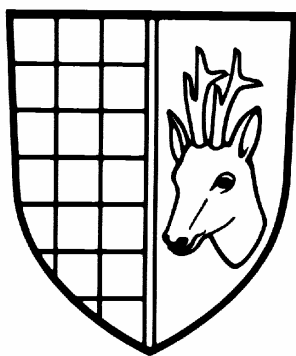


An einen Haushalt !



GEMEINDE – NACHRICHTEN

67. Folge / 20. Jahrgang

Geras, am 17.3.2005

STADTGEMEINDE GERAS

2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30

E-Mail: gemeinde.geras@aon.at <http://www.geras.at>

Parteienverkehr: Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr



Frohe und gesegnete Ostern

*wünscht
die Stadtgemeinde Geras*

SPRECHTAGE



Bei der BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT HORN

Bezirkshauptmannschaft

Parteienverkehr: Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Abteilung für **Wohnungsförderung** (F 2-A) des Amtes der NÖ Landesregierung
jeden Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 16.00 bis 19.00 Uhr

Lebensmittelinspektion:

jeden Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Schuldnerberatung:

jeden 2. Donnerstag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr, 3. Stock Zi. 317

Technische Beratung des Gebietsbauamtes Krems, für Bauwesen, für Gewerbe, sowie des Arbeitsinspektorates
und der Abt. BD 3 des Amtes der NÖ Landesregierung in der BH Horn

jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 8.30 – 12.00 Uhr;
für Wasserbau jeden 3. Donnerstag im Monat von 8.30 – 12.00 Uhr.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT (PV)

Bezirksstelle der Gebietskrankenkasse, Horn, Stefan Weykerstorffer Gasse 3

jeden DIENSTAG (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen) jeweils von 8.00 – 14.00 Uhr.

GEMEINDE GERAS

(Ort: Gemeindeamt)

Bezirksgericht Horn – Außenstelle Geras

am 2. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Notariat Horn – Amtstag Geras

jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bürgermeister der Gemeinde Geras: Montag von 16.30 bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

Bezirksstelle der Wirtschaftskammer NÖ, Horn, Kirchenplatz 1

4.4.; 2.5. und 6.6.2005 von 7.30 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr;

BEZIRKSBAUERNKAMMER HORN

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

jeden Mittwoch in Horn in der Bezirksbauernkammer, Bahnstraße 5

jeweils von 8.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr

KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND - HORN

Kammer für Arbeiter und Angestellte, 3580 Horn, Spitalgasse 25

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat jeweils von 13.00 – 14.30 Uhr.

IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter:
Bgm. Johann Glück, StADir. Friedrich Reinagl und Manfred Bühler

Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.



GEMEINDERATSWAHL am 6.3.2005 - Ergebnis:

1.134	abgegebene Stimmen	
18	Stimmzettel waren ungültig	
1.116	gültig abgegebene Stimmen haben erhalten:	
Partei	Stimmen	Mandate
ÖVP	818	14
SPÖ	230	4
AL	68	1

Es wurden folgende Wahlwerber zu Mitgliedern des Gemeinderates gewählt:

Österreichische Volkspartei (ÖVP)
Johann GLÜCK, Geras – Alleegasse 7
Karl LEITNER jun., Dallein 22
Wolfgang OPPITZ, Geras – Am Goggitschberg 4
Günter SPRUNG, Geras – Hauptstraße 9
Walter KAINDL, Kottaun 37
Ulrike ALTRICHTER, Harth 28
Otmar NEUNTEUFL, Goggitsch 3
Alfred FORSTER, Hötzelstdorf 15
Karl KREUTER, Sieghartsreith 25
Eduard LIEBHART jun., Schirmannsreith 5
Hubert HERMANN, Fugnitz 5
Friedrich SILBERBAUER jun., Trautmannsdorf 8
Günter GWIRTNER, 3752 Purgstall 3
Roman FIEDLER jun., Geras, Am Naturpark 11
Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ)
Josef HEIMBERGER, Hötzelstdorf 19
Franz MAURER, Geras – Am Naturpark 10
Monika NIEDERLE, Dallein 30
Wolfgang TILLER jun., Geras – Am Naturpark 12
Alternative Liste (AL)
Harald HECHT, Hötzelstdorf 96

Wahlbeteiligung 70,74 %

Die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderates findet am 5.4.2005 statt.

AUS DEM GEMEINDERAT: (Sitzung 28. Feber 2005)

Rechnungsabschluss 2004:

Der Rechnungsabschluss 2004 erbrachte im ordentlichen Haushalt einen Fehlbetrag von € 25.232,39.

Die Gesamteinnahmen und -ausgaben im ordentlichen Haushalt betrugen € 2.141.209,66 und im außerordentlichen Haushalt € 4.444.493,36.

Für die Verzinsung u. Tilgung von Darlehen wurden netto € 246.480,15 aufgewendet.

Der gesamte Schuldenstand per 31.12.2004 betrug € 5.780.340,77 (die Wesentlichen): **I:** Schulden, deren Schuldendienst zur Gänze aus allgemeinen Deckungsmitteln getragen werden (Darlehen für Amtsgebäude, Feuerwehren, Bauhof, Schule, Kindergarten und Straßenbau) € 704.037,51.

II: Schulden, deren Schuldendienst durch Gebühren und Entgelte abgedeckt wird (Darlehen für Wasserleitungs- u. Abwasserbeseitigungsanlagen, Wohnbau-förderung, Campingplatz) € 5.074.357,88.

Weiters wurde in dieser Sitzung beschlossen:

- Ein Grundverkauf an die Ehegatten Johann und Erika Ludl, Kottaun 17
- Ein Mietvertrag mit der Bezirksbauernkammer Geras für das Medizinisch Energetische Zentrum.



BLUTSPENDEN

17.4.2005 in Langau, Feuerwehrhaus von 12.00 – 16.00 Uhr; **8.5.2005** in Pernegg, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr; **12.6.2005** in Weitersfeld, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr; **3.7.2005** in Geras, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr; **16.10.2005** in Langau, Feuerwehrhaus von 9.00 – 13.00 Uhr;

INFO der NÖ Ärzte Tel.Nr. 141

NÖ Ärztedienst in dringenden Fällen.

Wochentage: 19.00 – 7.00 Uhr

Wochenende: Rund um die Uhr

Wenn Sie Ihren Hausarzt nicht erreichen rufen Sie **141** für den diensthabenden Arzt in Ihrer Nähe !

ÄRZTE – BEREITSCHAFTSDIENST

26./27./28. März 2005 Dr. Kirchweger, Drosendorf
 2./3. April 2005 Dr. Draxler, Pernegg
 9./10. April 2005 Dr. Lehninger, Geras
 16./17. April 2005 Dr. Schnabl, Japons
 23./24. April 2005 Dr. Kirchweger, Drosendorf
 30. April 2005 Dr. Schnabl, Japons
 1. Mai 2005 Dr. Schnabl, Japons
 5./7./8. Mai 2005 Dr. Draxler, Pernegg
 14./15./16. Mai 2005 Dr. Lehninger, Geras
 21./22. Mai 2005 Dr. Kirchweger, Drosendorf
 26. Mai 2005 Dr. Kirchweger, Drosendorf
 28./29. Mai 2005 Dr. Schnabl, Japons
 4./5. Juni 2005 Dr. Draxler, Pernegg
 11./12. Juni 2005 Dr. Schnabl, Japons
 18./19. Juni 2005 Dr. Kirchweger, Drosendorf
 25./26. Juni 2005 Dr. Lehninger, Geras

Da sich bei den Dienstplänen Änderungen ergeben können, wird empfohlen, im Anlassfall **zuerst** den Hausarzt anzurufen oder die **Nr. : 141** für den diensthabenden Arzt in ihrer Nähe.

Dr. Lehninger	02912 / 340
Dr. Kirchweger	02915 / 2268
Dr. Schnabl	02914 / 6201
Dr. Draxler	02913 / 236

Medizinisch Energetisches Zentrum

Vorträge und Workshops

in Geras, Hornerstraße 8

Fr. 1. April 2005 - 19.00 Uhr, Vortrag: Heilsteine, Farben, Düfte, Töne; Vortragender Kurt Klohofer. Freie Spende.

Fr. 6. Mai 2005 – 19.00 Uhr, Vortrag: Heilpflanzen der Region Teil 3, Vortragender Kurt Klohofer. Freie Spende.

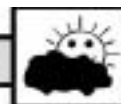
Fr. 3. Juni 2005 18.00 – 21.00 Uhr, Workshop: Spüren, sich selber spüren. Eine meditative Reise ins ICH. Von u. mit Kurt Klohofer. Unkostenbeitrag € 15,--

Fr. 9. September 2005 – 19.00 Uhr, Vortrag: Iris und Geburtsreihenfolge was kann ich daraus erkennen und für mich tun. Vortragender Kurt Klohofer. Freie Spende.

Fr. 7. Oktober 2005 – 19.00 Uhr, Vortrag: Iris- und Zungendiagnose nach TCM (Traditioneller Chinesischer Medizin). Vortragender Kurt Klohofer. Freie Spende.

Fr. 4. November 2005 – 18.00 – 21.00 Uhr, Workshop: Beeinflussung durch äußere Faktoren erkennen und verhindern. Von und mit Kurt Klohofer. Unkostenbeitrag € 15,--.

UMWELTINFORMATION



PROBLEMSTOFFÜBERNAHME SCHUHE u. ALTTEXTILIEN sowie SPEISEFETTSAMMLUNG

im Gemeindebauhof in Geras - Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: Jeden 1. Freitag im Monat von 9.00 - 11.00 Uhr.

Übernahme nur in Haushaltsmengen.

Zusätzliche Säcke zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung können Sie beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack	€	0,80
1 Stk. Biosack	€	0,80
1 Stk. Restmüllsack	€	4,70

!!! ACHTUNG !!!

Videoüberwachung der Müllcontainer beim bzw. im Gemeindebauhof.

Aus gegebenem Anlass (die verschiedenen Mulden – Sperrmüll, Kartonagen, Eisen etc. – werden zweckentfremdet verwendet) war es erforderlich eine Videoüberwachung zu installieren. Zuwiderhandelnde werden bei der BH Horn nach dem Abfall-wirtschaftsgesetz zur Anzeige gebracht.

AUTOWRACKS- u. REIFEN-SAMMLUNG – Vorinformation.

Wie in den Vorjahren führt der Gemeindeabfallwirtschaftsverband eine Autowrack- und Reifensammlung durch.

Die entsprechenden Aufkleber erhalten Sie im Mai während der Amtsstunden beim Gemeindeamt in Geras.

Die Abholung wird voraussichtlich ab Anfang Juni 2005 erfolgen. Nähere Informationen über diese Sammlung können Sie aus dem nächsten Abfallkurier des AVH erfahren.

BLUMENSCHMUCK



Seit vielen Jahren führt die Stadtgemeinde Geras eine Blumenschmuckaktion durch. Gefördert werden nicht nur Fenster- und Balkonpflanzen, sondern auch Blumen für Vorgärten u.ä. Bitte beachten Sie: Pflanzen, die von Außen **nicht** sichtbar sind (im Hof, Wohnung) werden **nicht gefördert**.

Gleichzeitig soll das Pflanzen von heimischen Bäumen und Hecken oder Sträuchern auf öffentlichen Anlagen gefördert werden. Sollten sie vor Ihrem Haus oder in Ihrem Ort eine öffentliche Fläche pflegen wollen und dabei Pflanzen, Bäume oder Sträucher benötigen, werden diese (selbstverständlich unter Rücksichtnahme auf das Ortsbild) kostenlos zur Verfügung gestellt. In diesem Falle ersuchen wir, mit dem Gemeindeamt bzw. Ihrem Ortsvorsteher Kontakt aufzunehmen.

Wir ersuchen Sie, von unserer Aktion reichlich Gebrauch zu machen und wünschen ein gutes Gelingen und viel Freude !

Geben Sie Ihren Blumenbedarf **ab sofort bis spätestens Ende April 2005** der Stiftsgärtnerei Geras persönlich oder telefonisch (02912/345255) bekannt.

Das Angebot reicht wie in den letzten Jahren von Pelargonien bis Begonien und vielem mehr. Die Gemeinde fördert Ihren Einkauf bei der Stiftsgärtnerei mit 20 % - Sie bezahlen daher um 20 % weniger als der angegebene Preis.

Die Ausgabe der Blumen erfolgt **Anfang Mai bis Mitte Juni 2005 in der Stiftsgärtnerei Geras**.

SONSTIGES



BEFLAGGUNG

am 1. Mai 2005 - Staatsfeiertag

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 1.5.2005 mit den Staatsfarben, von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.



Öffentliche Notare
Dr. Erich Leutgeb
Dr. Leopold Mayerhofer
3580 Horn · Hauptplatz 13
Tel. 02982/2417 Fax DW 7
www.notariat-horn.at



Sprechstunden (Amtstag) in Geras
Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr
im Rathaus

*Die erste Rechtsauskunft
ist kostenlos !*



WOHNEN in Geras



Geförderte Genossenschaftswohnungen
mit Kaufoption in der Größe von 75 m², in-
dividuell mit Terrasse oder Balkon.

Information beim Gemeindeamt Geras
StADir.Reinagl 02912 705013

BEGINN DER SOMMERZEIT



Für das Kalenderjahr 2005
beginnt die Sommerzeit am
27. März 2005 um 2.00 Uhr
und endet am 30.10.2005
um 3.00 Uhr MESZ (Mittel-
europäische Sommerzeit)

*Stellen Sie daher Ihre
Uhr am 27. März 2005
um eine Stunde vor !*

Rechtsanwalt Dr. Engelbert Reis

3580 Horn, Florianigasse 5

Telefon: 02982/2340-0;

Telefax: 02982/2340-9

e-mail: ra@reis.at,

Homepage: www.reis.at

Kostenlose erste
anwaltliche Auskunft

24. Mai 2005, von 17.00 bis 18.00 Uhr
und nach vorheriger telefonischer Ter-
minvereinbarung.



Hilfswerk Horn

3580 Horn - Stephansberg 14

02982 / 3966

RÜCKBLICK 2004

„Hilfe und Pflege daheim“

Das Team des Hilfswerks
Horn „**Hilfe und Pflege**
daheim“ umfasst derzeit 46
Mitarbeiter im

Dienstverhältnis (1 Betriebs-, 2 Einsatzleiterin-
nen, 9 dipl. Krankenschwestern, 8 Alten- u.
Pflegehelferinnen, 23 Heim-helferinnen, 1
Familienhelferin u. 2 Service-kräfte).

410 Kunden nahmen unsere Dienste in An-
spruch. Die Mitarbeiter erbrachten **48.000**
Einsatzstunden und legten dabei **501.705 km**
zurück. **21** Notruftelefone wurden neu ange-
schlossen.



„Kinder, Jugend und Familie“

Das Team des Hilfswerks Horn „**Kinder, Ju-
gend und Familie**“ umfasst 28 Tagesmütter, 6
Mobile Mamis, 14 Jugendhelfer u. 1 Einsatzlei-
terin. **130** Kinder nahmen eine Tagesmutter in
Anspruch, **14** Kinder wurden von Mobilen
Mamis betreut. In der Lernbegleitung wurden
913 und bei der Nachhilfe **339** Einsatzstunden
erbracht.

Wir sind für Sie da !

Hauskrankenpflege	Notruftelefon
Heimhilfe	Geräteverleih
Haus- u. Wohnservice	Essen auf Rädern
Angehörigenbegleitung	Familienhilfe

Club für pflegende Angehörige

Mit Gleichgesinnten reden, sich ausweinen,
Dampf ablassen: Um pflegenden Angehörigen
ein Gesprächsforum zu bieten, hat das **Hilfs-
werk Horn** einen „**Club für pflegende Ange-
hörige**“ ins Leben gerufen.

Der Club für pflegende Angehörige ist eine
monatlich stattfindende Gesprächsgruppe unter



❖ **Weinbau Bauer,**
Obermixnitz 12,
2084 Weitersfeld

❖ **Heuriger Veltlinerhof Mayer,**
Fronsburg 31,
2084 Weitersfeld

❖ **Weinbau Reinhuler,**
Obermixnitz 7,
2084 Weitersfeld

❖ **Wein- u. Obsthof Traun,**
2084 Weitersfeld 20



WEISKIRCHER

Bau & Möbeltischlerei Ges.m.b.H.

A-3753 Goggitsch 21

(T) 02912/224

(F) 02912/2245

(E) weiskircherg21@aon.at

www.wgo.at

HOLZFENSTER

HOLZ-ALUFENSTER

PASSIVHAUSFENSTER

KASTENFENSTER

HAUS- u. INNENTÜREN

WINTERGARTEN

TÖRE & MÖBEL

komm und iß was gscheit's

Heuriger Toifl

27. März - 16. Mai
in Staningersdorf

Do + Fr

ab 17.00 Uhr

Sa + So + Feiertag

ab 15.00 Uhr

0664/53 03 441

Wieder mit goldenen Pinsel ausgezeichnet!



Martin Wurth 0650/ 2502561
Rudolf Wurth 0650/ 2502570

Gr.Siegharts - Waidhofen/Th
Tel: 02847/2674 office@wurth.org www.wurth.org

Anleitung unserer diplomierten Gesundheits- und Krankenschwester **Amra Karadza**.

Betroffene können sich hier regelmäßig treffen, um Gedanken und Erfahrungen auszutauschen, um sich Probleme von der Seele zu reden, und um sich gegenseitig zu motivieren.

Der Austausch mit anderen „Betroffenen“ eröffnet oftmals neue Perspektiven und regt zu anderen Denk- und Handlungsweisen an. Bei Bedarf werden auch themenspezifische Vorträge organisiert.

Die eigene Gesundheit zu erhalten, Belastungsgrenzen zu erkennen, sich also selbst zu pflegen, ist ebenso wichtig wie die Pflegehandlung selbst.

Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Hilfswerk Horn, Stephansberg 14 unter der Tel. 02982/3966 oder direkt bei DGKS Amra Karadza 0676/87 87 14 337

Beratungsstunden in der Verwaltung des Waldviertelklinikums
Dienstag und Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr

Kinderbetreuung – Lernbegleitung

Berufstätige Mütter im Horner Bezirk haben's gut! Sie können neben sämtlichen Kindergärten und Horten auf die flexibelste aller Betreuungen, nämlich die **Tagesmutter** zurückgreifen. Unsere Tagesmütter sind in liebevoller familiärer Atmosphäre ständig um das Wohl ihrer Kleinen bemüht. Egal ob vom Kindergarten oder der Schule abholen, Aufgabe machen oder sogar zu Freizeitaktivitäten bringen – dieses Rundumservice erhalten Sie beim Horner Hilfswerk.

Unsere **Mobilen Mamis** betreuen Ihre Kinder auch bei Ihnen zu Hause, d.h. das Kind muss nicht irgendwo hingebraucht werden, sondern kann in seiner gewohnten Umgebung verbleiben.

Sie wollen einmal im Monat in Ruhe einen Freiseurtermin wahrnehmen, dann vermitteln wir Ihnen gerne einen **Babysitter**, bzw. **Omas und Opas**.

Für lernschwächere Kinder bietet das Hilfswerk eine spezielle **Lernbegleitung** durch ausgebildete Lerntrainer. Die Kinder werden je nachdem ein bis drei mal pro Woche beim Lernen im eigenen Haushalt unterstützt. Bei der **Nachhilfe** wird punktuell ein bestimmter Lernstoff zu bestimmten Zeiten erarbeitet.

Roadshow 2005 – Ein Fest für Jung und Alt

Im Rahmen der NÖ-Tour stoppt das Hilfswerk Mobil am 18. Juni 2005, von 8.00 bis 12.00 Uhr am Sparkassenplatz in Horn. Eingeladen sind alle interessierten Personen von 0 bis 100! Das Hilfswerk Horn präsentiert sich mit einem bunten Kinderprogramm, kostenlosen Gesundheits-Checks, einer netten musikalischen Unterhaltung u.v.m.

Weiters können Sie sich von den Mitarbeitern des Hilfswerkes Horn über **alle** unsere Angebote informieren und beraten lassen.

Am Vormittag werden Sie mit hausgemachten Mehlspeisen, und ab 11.00 Uhr mit Gratiskostproben von Essen auf Rädern verwöhnt.

Auf Ihr Kommen freut sich das Team des Horner Hilfswerkes.

16. April 2005

Tag der offenen Tür



WEISKIRCHER
Bau & Möbeltischlerei Ges.m.b.H.



